



Xaq u yeelashada daryeel-caafimaadeedka

Warbixin loogu talagalay magangeliyo-dooneyaasha iyo dadka aan dalka
Iswiidan sharci ku haysan

Rätt till vård

Information för asylsökande och personer som är i Sverige utan tillstånd



Ilmaha aan weli 20 sano buuxsan, waxay sida ilmaha kale ee dalka Iswiidan ku nool, xaq ku leeyihii daryeelka bukaanka iyo daryeel-caafimaadeedka ilkaha.

Barn under 20 år har rätt till hälso- och sjukvård och tandvård på samma sätt som alla andra barn som bor i Sverige.



Dadka waawayn waxay xaq ku leeyihii daryeel-caafimaadeedka degdegga, ama daryeelka u qof dhakhtar ah ama shaqaalaha daryeel-caafimaadeedka ee mas`uulka ah xaaladda ku qiimeyaan in daryeelka aan dib loo dhigi karin.

Vuxna har rätt till akut vård och vård som läkaren eller annan ansvarig vårdpersonal bedömer inte kan vänta.



Tusaaleha daryeel-caafimaadeedka wuxuu noqon karaa mid looga hortago in qofku u si darran ama halis ah ugu xannuunsado, ama daryeel u baahan in la tixraaco/dabagalo.

Det är till exempel vård som kan förhindra mer allvarliga sjukdomar eller vård som behöver följas upp.



Daryeel-caafimaadeedka aan dib loo dhigi karin wuxuu kalo noqon karaa waxyaalaha/farsamada caawinaad ahaan la adeegsado, oo la' aantooda qofku usan gudan karin hawlaha noolol-maalmeedkiisa. Shayga wuxuu noqon karaa kursiga itaaldarrada ama wax is-gaarsiinta darteed la kaashado.

Vård som inte kan vänta kan också vara behov av hjälpmittel om du har svårt att klara av vardagliga saker. Det kan till exempel vara en rullstol eller hjälp att kommunicera.



Waxaad xaq ku leedahay talo-siin ku saabsan waxyaalaha uur-qaadsta laysaga ilaaliyo, iyo talada nooca adiga kugu habboon. Cinjirka galimada waxaad ka iibsan kartaa farmashiyada iyo xitaa dukaamada raashinka lagu iibyo.

Du har rätt till rådgivning om preventivmedel och att få förslag på den sort som passar bäst. Du kan också köpa kondomer på ett apotek eller i en mataffär.



Markii aad uur leedahay, xilliga ummulida iyo kaddib ba waxaad xaq ku leedahay daryeel-caafimaadeedka. Sidoo kale waxaad xaq ku leedahay inaad uurjiifka iska soo saarto iyo taageero wadahadal ku salaysan.

Du har rätt till vård när du är gravid, under förlossning och efter att barnet är fött. Du har också rätt till vård vid abort och att få samtalsstöd.



Qofka adigoo kale ah oo Gobolka Gävleborg ku nool, waxaad kaloo xaq ku leedahay xitaa haddii aad tahay qaxooti ama magangeliyo-doone, daryeel-caafimaadeedka aan dib loo dhigi karin. Nooca daryeelka wuxuu noqon karaa daryeelka infeekshanada, aad la dhiban tahay cadaadiska dhiigkarka ee sare ama cudurro muddo dheer la dhiban tahay, taasoo macneheedu tahay inaad daryeel-caafimaadeedka raadsan karto markii aad u baahan tahay, iyadoo aan fiirogaar la siin haddii u degdeg yahay ama in kale. Nidaamka ma khuseeyo socdaaleyaasha ama dadka booqasho gobolka ku joogo.

Du som bor i Gävleborg, även som flykting eller asylsökande, har också rätt till vård som kan vänta. Det kan vara vård som du behöver om du får en infektion, har högt blodtryck eller har andra långvariga sjukdomar. Det innebär att du kan söka vård när du behöver vård oavsett om den är akut eller inte. Det gäller inte för personer på genomresa eller tillfälligt besök i regionen.



Waxaad kaloo xaq ku leedahay baaritaan-caafimaadeed oo lacag la`aan ah. Magangeliyo-dooneyaasha iyo qaxootida baarritaan-caafimaadeed awgiis ayaa loo yeeri doonaa.

Du har också rätt till en gratis hälsoundersökning. Asylsökande och flyktingar får en kallelse till undersökningen.



Dhammaan dadka aan af-iswiidisha ku hadlin waxay xaq ugu leeyhiin in qof turjubaan loo balamiyo. Markii aad ballanka qabsanayso u sheeg inaad qof turjubaan ah u baahan tahay. Kaddib shaqaalaha ayaa ballanka turjubaanka ku qaban doono. Ma wanaagsana in ilmaha iyo qaraabada ay ku turjubaan.

Alla som inte kan svenska har rätt till tolk. Berätta att du behöver tolk när du bokar tid. Personalen bokar en tolk åt dig. Barn och släktingar ska inte tolka.



Shaqaalaha xarumaha daryeel-caafimaadeedka iyo turjubaanada ba waxay xajiyaan sirta xirfadda. Macnaha looma oggola in qof kale ay xaaladdaada ugu sheekeeyaan haddii aadan raali ka ahayn. Warbixintaada wax saamayn ah codsiga magangeliyada kuma lahaan doonto.

Vårdpersonal och tolkar har tystnadsplikt.

De får inte berätta något om dig utan att du har godkänt det. Det du säger kommer inte att påverka din ansökan om asyl.



Markii aad xarumaha daryeel-caafimaadeedka la xiriirayso waa inaad shaqaalaha tusto kaarka loo yaqaanno LMA-kort ama caddaynta aad magangeliyada ku codsatay.

När du söker vård ska du visa ditt LMA-kort eller kvitto på att du har sökt asyl.



Qofka adigoo kale ah oo dalka Iswiidan sharci la`aan ku sugaran waxaad aqoonsigaaga ku caddayn kartaa baasaboorkaaga.

Du som är i Sverige utan tillstånd kan använda ett utländskt pass för att identifiera dig.

- C031
- K873
- M312

Marka ugu horeeyso ee aad daryeel-caafimaadeedka raadsato ayaa lambarka loo yaqaanno reservnummer lagu siin doonaa. Waa inaad kaysato oona soo qaadato mar kasta oo aad daryeel codsanayso. Shaqaalaha waxay isticmaali doonaan lamabarka loo yaqaanno reservnumret sidii ay ku hubsadaan in berri hore daryeel-caafimaadeed laga siiyay dalka Iswiidan.

Första gången du söker vård får du ett reservnummer. Du ska spara numret och ta med det varje gång du söker vård. Personalen använder reservnumret för att se om du fått vård tidigare.



Warbixin dheeraad ku saabsan daryeel-caafimaadeedka Gobolka Gävleborg ka aqriso **1177.se/Gavleborg/otherlanguages**



Läs mer om vård i Gävleborg på **1177.se/Gavleborg/vard-i-gavleborg**